koncept

N O T Á Ř S K Ý Z Á P I S

sepsaný dne dvacátého šestého listopadu roku dva tisíce dvacet jedna (26. 11. 2021) JUDr. Kateřinou Petrzik Hronovskou, notářkou se sídlem v Ostravě, v kanceláři na adrese Ostrava, Moravská Ostrava, Sadová 79/39.

[•]

---- Účastník společnost s [•], se sídlem [•], IČO [•], zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka [•], jejíž existence byla zjištěna z výpisu z obchodního rejstříku ze dne [•] (dále také jen „[•].“)zastoupená jednateli:

* [•], narozenou dne [•], pobytem [•], Polská republika, která svoji totožnost prokázala platným úředním průkazem – občanským průkazem číslo [•]
* [•], narozená dne [•], pobytem ul[•], Polská republika, která svoji totožnost prokázala platným úředním průkazem – občanským průkazem číslo [•],

které shodně prohlašují:

* že ony samy i společnost [•] jsou způsobilé samostatně právně jednat v rozsahu právního jednání, o kterém je tento notářský zápis sepsán,
* že její oprávnění zastupovat společnost [•] není k dnešnímu dni nijak omezeno,
* že na společnost [•]nebyl prohlášen úpadek a není jim známo, že by byl k soudu podán návrh na zahájení insolvenčního řízení a není proti ní vedeno exekuční řízení,
* že na jejich majetek není prohlášen úpadek a není mu známo, že by byl k soudu podán návrh na zahájení insolvenčního řízení a není proti nim vedeno exekuční řízení,
* ony samy ani společnost [•]nemají věřitele, kteří by se mohli domáhat dle ustanovení § 589 a § 590 zákona číslo 89/2012 Sb., občanský zákoník, (dále jen občanský zákoník), relativní neúčinnosti právního jednání, tedy toho, aby soud určil, že právní jednání dlužníka není vůči věřiteli právně účinné, zkracuje-li uspokojení jeho vykonatelné pohledávky,
* že údaje ve výpisu z obchodního rejstříku jsou úplné a pravdivé a zachycují pravdivý právní stav společnosti ke dni tohoto právního jednání,

**a za přítomnosti soudního tlumočníka z jazyka polského Mgr.** [•]**,** narozeného [•], bydliště Český Těšín, [•], [•], číslo průkazu tlumočníka vydaného Krajským soudem v Ostravě [•], a učinily před podepsanou notářkou tuto:

strana druhá

**P L N O U M O C**

----- Společnost [•], se sídlem [•], IČO [•], zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka [•], zastoupená jednateli [•], narozenou dne [•], pobytem [•]a , narozená dne [•], pobytem ul. [•], (dále také jen „[•].), tímto:

--------------------------------------------uděluje plnou moc

[•], právnímu rádci, (identifikační číslo „PESEL“: [•]), korespondenční adresa: [•],

[•], právnímu rádci, (identifikační číslo „PESEL“: [•]), korespondenční adresa: [•],

[•], právnímu rádci, (identifikační číslo „PESEL“: [•]), korespondenční adresa: [•] ,

**(dále jen společně „Zmocněnci“ nebo každý z nich samostatně „Zmocněnec“)**

**a zmocňuje každého z uvedených Zmocněnců samostatně k zastupování Zmocnitele při následujících právních jednáních:**

* 1. k uzavření smlouvy o společném podniku (označované v anglickém jazyce jako „JOINT VENTURE AGREEMEMENT“ dále jen „JVA“) a všem souvisejícím jednáním za účelem realizace projektů označovaných jako [•], [•]ve Varšavě, [•]v Krakově, jakož i za účelem správy a řízení těchto projektů společností [•], identifikační číslo „REGON“: [•], sídlem ul. [•] č. [•], místnost: [•], Krakov, PSČ [•], Polská republika, a to zejména k uzavření JVA se společnostmi: [•], registrační číslo: FN [•], se sídlem [•], Rakousko (dále jen: „***JVA***“),o;

strana druhá

* 1. k uzavření smluv o převodech **podílů** a všem souvisejícím jednáním, na základě kterých Zmocnitel, coby převodce, převede podíl v rozsahu [•] % (slovy: sedm a půl procenta) ve společnosti [•] , identifikační číslo „REGON“ [•], identifikační číslo „KRS“ [•], sídlem ul. [•], místnost: [•], Krakov, PSČ 31-545, (dále jen: „[•]“) Polská republika na nabyvatele [•].
	2. k uzavření smlouvy o (notářské) úschově kupní ceny, zřízení účtu úschovy a všem jednáním souvisejícím se zajištěním úhrady kupní ceny Zmocniteli od nabyvatele [•]za podíl ve společnosti [•] prostřednictvím účtu úschovy včetně udělení všech dispozic a pokynů (individuálních nebo společných) k úhradám z tohoto účtu na účet určený Zmocnitelem,
	3. k uzavření dohody o přistoupení ke smlouvě o společném podniku (označované v anglickém jazyce jako „JOINT VENTURE AGREEMEMENT“) ze dne [•] uzavřené mezi společnostmi: [•] a [•]. a všem souvisejícím jednáním.

----- Tato plná moc se řídí právním řádem České republiky.

----- O tom byl tento notářský zápis sepsán, účastníkům byl obsah notářského zápisu přetlumočen do polského jazyka přítomným soudním tlumočníkem a účastníci projevili před podepsanou notářkou s obsahem tohoto notářského zápisu souhlas.

-------------------------------------------------------- [•], za společnost v.r.

-------------------------------------------[•], v.r.

----------------------------------------------L. S. JUDr. Kateřina Petrzik Hronovská, v.r.